

## Länderinformation Rumänien

Stand: Juli 2011



Herausgeber: Kirchenamt der EKD,  
Informations- und Kontaktstelle Osteuropa (IKOE),  
Herrenhäuser Str. 12, 30419 Hannover,  
Tel.: 0511/2796-136; Fax: 0511/2796-725; E-Mail: [ikoe@ekd.de](mailto:ikoe@ekd.de)  
[www.ekd.de](http://www.ekd.de)

Die Länderinformationen der IKOE führen die wichtigsten der EKD bekannten regionalen und nationalen kirchlichen Partnerschaften und Beziehungen auf. Lokale Partnerschaften können nur in Ausnahmefällen berücksichtigt werden.

Unter den Partnern aus Deutschland sind diejenigen durch Fettdruck hervorgehoben, die eine koordinierende Funktion für die betreffende Kirche oder Region wahrnehmen. Dort können Sie weitere Einzelheiten erfragen.

Die vorliegenden Informationen stellen nur eine Momentaufnahme dar. Wir sind dankbar für Korrekturen und Ergänzungen. Bitte wenden Sie sich dazu an unsere umseitige Adresse.

Ihr  
im Auftrag



Michael Hübner  
- Oberkirchenrat -

<b>Inhaltsverzeichnis</b>	<b>Seite</b>
<b>1 Allgemeine Situation</b>	<b>4</b>
<b>2 Kirchliche Situation in Rumänien</b>	<b>5</b>
<b>3 Rumänische Kirchen und ihre Partner in Deutschland</b>	<b>9</b>
3.1 Rumänische Orthodoxe Kirche	9
3.2 Reformierte Kirche in Rumänien	11
3.3 Evangelisch-Lutherische Kirche in Rumänien	14
3.4 Evangelische Kirche A.B. in Rumänien (EKR)	16
3.5 Baptistenbund in Rumänien	21
3.6 Volkskirche der Roma in Rumänien	21
<b>4 Weitere Kontakte</b>	<b>22</b>
<b>5 Partner aus der Ökumene</b>	<b>26</b>
<b>6 Theologische Ausbildung</b>	<b>27</b>
<b>7 Übernachtungsmöglichkeiten in kirchl. Häusern in Rumänien</b>	<b>28</b>
<b>8 Allgemeine Informationen</b>	<b>29</b>

## 1 Allgemeine Situation

<b>Fläche</b>	238.391 km <sup>2</sup>
<b>Bevölkerung</b>	21.514.000 Einw. = 90 Einw. je km <sup>2</sup>  89,5 % Rumänen, 6,6 % Ungarn, 2,5 % Roma, sonstige
<b>Amtssprache</b>	Rumänisch
<b>Hauptstadt</b>	Bukarest (1.944.367 Einwohner)  weitere Städte: Temeschburg (311.586 Einw.) Jassy (308.843 Einw.) Klausenburg (306.474 Einw.)
<b>Staats- und Regierungsform</b>	Republik, Verfassung von 1991, Parlament mit 334 Mitgl., Senat mit 137 Mitgl., Wahl alle 4 Jahre, Direktwahl des Staatsoberhauptes alle 5 Jahre
<b>Staatsoberhaupt</b>	Präsident Traian Băsescu (seit 20.12.2004)  Regierungschef Emil Boc (seit 22.12.2008)
<b>Wirtschaft</b>	Währung: 1 Neuer Leu (l) = 100 Bani 1 Euro = 4,18 l  Bruttoinlandsprodukt: 115,9 Mrd. € realer Zuwachs: - 7,1 % (2009) Arbeitslosenrate: 6,9 % (2009) Inflationsrate: 5,6 % (2009)

## 2 Kirchliche Situation in Rumänien

In Rumänien gibt es nach Anerkennung der "Zeugen Jehovas" inzwischen 18 anerkannte Glaubensgemeinschaften.

Im Dezember 2006 wurde vom rumänischen Parlament ein neues Religionsgesetz verabschiedet. Damit konnte endlich das aus dem Jahr 1948 stammende kommunistisch-stalinistische Religionsgesetz ersetzt werden. Das Gesetz legt fest, dass es in Rumänien keine Staatsreligion gibt und alle anerkannten Glaubensgemeinschaften vor dem Gesetz gleich sind.

Stärkste Religionsgemeinschaft ist die **Rumänische Orthodoxe Kirche**, zu der sich etwa 86,7 % der Gesamtbevölkerung bekennen. In ihr sind 23 Eparchien gegliedert, die über 15.500 Kirchen und 45 Klöster verfügen.

Für die orthodoxen Rumänen im Ausland gibt es drei Metropolien und zwei Bistümer (in Europa) und ein Erzbistum (in Amerika).

Nach der Wende wurden mehrere theologische Fakultäten gegründet. Heute gibt es 15 Theologische Fakultäten und dazu 37 Priesterseminare mit Abiturabschluss.

Die Rumänische Orthodoxe Kirche gehört seit 1961 dem Ökumenischen Rat der Kirchen an und ist seit 1964 Mitglied der Konferenz der Europäischen Kirchen. Sie nimmt Teil an den internationalen theologischen Dialogen mit der römisch-katholischen Kirche, mit den Kirchen der Reformation, mit der anglikanischen Kirche usw.

Neben der **Römisch-Katholischen Kirche** (5,6 % der Bevölkerung) gibt es die mit Rom unierte Kirche byzantinischen Ritus („griechisch-katholisch“) (750.000 Gläubige - 0,9 % der Bevölkerung). Es gibt sechs römisch-katholische und fünf griechisch-katholische Diözesen, beide Kirchen arbeiten in der Rumänischen Bischofskonferenz zusammen. Zu der römisch-katholischen Kirche bekennen sich neben Rumänen besonders Angehörige der ungarischen und deutschen Minderheiten, während die rund 750.000 unierten Katholiken überwiegend Rumänen sind.

Zwischen den Kirchen gibt es oft Spannungen - während des Kommunismus wurde die griechisch-katholische Kirche verboten und erst 1989 wieder zugelassen. Derzeit gibt es häufig Auseinandersetzungen um vom Staat zurückgegebene Kirchengebäude.

Informationen über Kontakte und Projekte der Katholischen Kirche sind zu erfragen bei Renovabis, Kardinal-Döpfner-Haus, Domberg 27, 85354 Freising, Tel.: 0 81 61/53 09-0, Fax: 0 81 61/53 09-11, E-Mail: [info@renovabis.de](mailto:info@renovabis.de), [www.renovabis.de](http://www.renovabis.de)

Die größte protestantische Kirche in Rumänien ist die **Reformierte Kirche**, mit überwiegend ungarischer Abstammung. Der westliche Kirchen-distrikt umfasst 184.000 Gemeindeglieder in 220 Kirchengemeinden mit 225 Pfarrerinnen und Pfarrern. Der siebenbürgische Kirchendistrikt hat 330.000 Gemeindeglieder in 510 Kirchengemeinden mit 557 Pfarrerinnen und Pfarrern. Die Kirche ist Mitglied der Gemeinschaft Evangelischer Kirchen in Europa.

Die **Evangelisch-Lutherische Kirche in Rumänien** nannte sich bis 2001 die Synodal-Presbyteriale Evangelisch-Lutherische Kirche in Rumänien und ist ungarischen Ursprungs. Sie umfasst 32.000 Mitglieder in 39 Gemeinden und 118 Diasporagemeinden, aufgeteilt auf drei Kreisdekanate mit 44 Pfarrerinnen und Pfarrern. Die Kirche unterstützt besonders aktiv den Religionsunterricht an Schulen und Kindergärten und diakonische Projekte. Die Kirche ist Mitglied der Gemeinschaft Evangelischer Kirchen in Europa.

Die **Evangelische Kirche A.B. in Rumänien (EKR)**, die sich hauptsächlich aus Deutschen zusammensetzt, umfasst 13.166 Mitglieder in 247 Gemeinden (darunter auch Kleinstgemeinden) und 40 Pfarrerinnen und Pfarrern. Die Kirche befasst sich schwerpunktmäßig mit diakonischer Arbeit. Die EKD hat 2005 mit dieser Kirche einen Partnerschaftsvertrag abgeschlossen. Die Kirche ist Mitglied der Gemeinschaft Evangelischer Kirchen in Europa.

Beide Kirchen sind Mitgliedskirchen im Lutherischen Weltbund und haben sich in einem Nationalkomitee zusammengeschlossen. Sie haben der Gründung und Satzung des „Landeskomitees“ zugestimmt. Die Ziele des Landeskomitees sind gegenseitige Aushilfe bei Gottesdiensten und geistlichen Handlungen, Förderung der Seelsorge und Unterweisung, Koordination und Zusammenarbeit der kirchlichen Dienste.

Die **Unitarische Kirche** hat ca. 67.000 Mitglieder, fast ausschließlich Ungarn, (0,3 % der Bevölkerung) in 125 Gemeinden und 32 Filialen.

Zum **Baptistenbund in Rumänien** gehören 1.722 Gemeinden mit 98.672 Mitgliedern.

Die **ungarischen Baptisten in Rumänien** zählen 8.954 Mitglieder in 247 Gemeinden.

Die **Volkskirche der Roma in Rumänien** wurde im Jahr 2000 vom rumänischen Staat anerkannt. Sie ist durch die Pfingstgemeinden entstanden

und hat starke Berührungspunkt mit der Lutherischen Kirche. Der Kirche gehören ca. 120.000 erwachsene Mitglieder in 560 Gemeinden an.

**Es gibt in Rumänien mehrere strukturierte Initiativen zur ökumenischen Zusammenarbeit. Diese sind im Wesentlichen:**

a) AIDRom (Ajutor Interbisericese Departamental Romania - übersetzt bedeutet dies "Zwischenkirchliche Hilfe, Departement Rumänien") ist eine ökumenische Hilfsorganisation. Sie entstand 1991 unter Koordination des Ökumenischen Rates der Kirchen, um den sozialen und humanitären Herausforderungen im Land gerecht zu werden.

Mitglieder sind: Rumänische Orthodoxe Kirche, Reformierte Kirche Rumäniens, Evangelische Kirche A.B. in Rumänien, Evangelisch-Lutherische Kirche A.B. in Rumänien, Armenische Orthodoxe Kirche. Die Kooperation und Vernetzung der Kirchen untereinander soll verstärkt werden, um damit auch das ökumenische Verständnis füreinander zu fördern.

AIDRom hat folgende Schwerpunktbereiche:

- Erziehung zu geistig-ethischer Erneuerung.
- Soziale Diakonie (Hilfe zur Selbsthilfe, Straßenkinder, Familie, Behinderte, Senioren, ethnische Versöhnung, Flüchtlinge)
- Umweltschutz

AIDRom wird momentan noch vorrangig von ökumenischen Hilfswerken unterstützt. Diese werden zusammen mit Vertretern der Kirchen im Abstand von 1-2 Jahren zu den Round-Table eingeladen.

**AIDRom - Association Ecumenical of Churches in Romania**

Str. Halmeu nr. 12; P.O. 48, BOX 41, Sector 2; 02118 Bukarest, Rumänien, Tel.: 0040/21-210 46 87, Fax: 0040/21-210 72 55, E-Mail: aidrom@gmail.com, www.aidrom.ro

b) Interkonfessionelle Bibelgesellschaft, gegründet 1992. In dieser arbeiten 12 Kirchen mit. Sie versucht, die Bibel in vielen Kreisen der Bevölkerung bekannt zu machen und arbeitet u.a. auch an einer Übersetzung der Bibel in die vier Hauptdialekte der Sprache der Roma. Hauptziel ist eine Übersetzung der Bibel ins Rumänische.

c) Ökumenisches Forum christlicher Frauen in Rumänien

Diesem Forum gehören verschiedene christliche Frauenvereine sowie Einzelpersonen an. Es organisiert Fortbildungen und Tagungen, an denen Frauen aus allen Kirchen des Landes teilnehmen können.

d) Gustav-Adolf-Werk (GAW) der protestantischen Kirchen in Rumänien

Die Gründungsmitglieder des GAW in Rumänien sind der Siebenbürgische Distrikt der Reformierten Kirche, die Reformierte Kirche Királyhágómelléki (Westlicher Distrikt), die Evangelische Kirche A.B. in Rumänien und die Evangelisch-Lutherische Kirche A.B. in Rumänien. Der Verein wurde im Jahre 2002 gegründet, um die Zusammenarbeit zwischen den protestantischen Kirchen in Rumänien durch geistiges und materielles Miteinanderteilen zu stärken.

Daneben gibt es noch einige weitere punktuelle Initiativen im Zusammenhang mit Tagungen und Konferenzen.

### 3 Rumänische Kirchen und ihre Partner in Deutschland

#### 3.1 Rumänische Orthodoxe Kirche

**Seine Seligkeit Patriarch Daniel (Ciobotea),  
Aleea Dealul Mitropoliei 2, 040163 Bukarest, Rumänien,  
Tel.: 0040/21-4 06 71-60, Fax: 0040/21-4 06 71-62,  
E-Mail: cancelaria@dnt.ro oder patriarhia@dnt.ro, www.patriarhia.ro**

**Kirchliches Außenamt, Secorul Relatii Externe Bisericesti,  
Aleea Dealul Mitropoliei 2, 040163 Bukarest, Rumänien,  
Tel.: 0040/21-406 71 71, Fax: 0040/21-406 71 72,  
E-Mail: externe@patriarhia.ro**

#### **Ev. Landeskirche in Württemberg**

Referat für Mission, Ökumene und  
Kirchlichen Entwicklungsdienst  
Rudolf Bausch  
Gänsheidestraße 4  
70184 Stuttgart  
Tel.: 07 11/21 49-5 17  
Fax: 07 11/21 49-95 17  
E-Mail:  
Rudolf.Bausch@elk-wue.de  
www.elk-wue.de

*Besuchskontakte und Vermittlung  
von Informationen und Kontakten,  
gemeinsame Erklärung im Jahre  
2000 der Evang. Landeskirche in  
Württemberg mit der Erzdiözese  
Vad, Feleac und Cluj zur künftigen  
ökumenischen Zusammenarbeit,  
gegenseitige Chorbesuche,  
Begleitung von rumänischen Sti-  
pendiaten in Tübingen,  
seit 1998 jährlicher Austausch von  
Studierenden der Diözese An der  
Unteren Donau mit Sitz in Gala-  
ti/Galatz und evang. Theologiestu-  
dierenden in Tübingen*

Dienst für Mission, Ökumene und  
Entwicklung Reutlingen der Ev.  
Landeskirche Württemberg  
Prälaturpfarrer Manfred Wagner  
Federnseestr. 4  
72762 Reutlingen  
Tel.: 0 71 21/23 06 77  
Fax: 0 71 21/2 52 87  
E-Mail:  
Dimoe.reutlingen@elk-wue.de  
www.DiMOE.de

Ev. Frauen in Württemberg (EFW)  
Gymnasiumstr. 36, 70174 Stuttgart  
Tel.: 07 11/20 68-2 79  
Fax: 07 11/20 68-3 55  
E-Mail: bettina.hertel@elk-wue.de

*OsteuropaNetzwerk, Kontakte zu  
Frauenorganisationen in Rumänien*

Ev. Diakonieschwesternschaft  
Herrenberg e. V.  
Hildrizhauser Str. 29  
71083 Herrenberg  
Tel.: 0 70 32/2 06-0  
Fax: 0 70 32/2 06-2 33  
E-Mail: post@evdiak.de  
www.evdiak.de

*Partnerschaftliche Beziehungen mit der Diözese An der Unteren Donau mit Sitz in Galati/Galatz, den Frauenklöstern Buciumeni, Gologanu, Lacu Sarat und Vladimiresti, dem Waisenhaus der Diözese in Galati und mit der kirchlichen Armenklinik in Brăila.*

Ev. Diakonissenanstalt Stuttgart  
Rosenbergstr. 40  
70176 Stuttgart  
Tel.: 07 11/9 91-40 40  
Fax: 07 11/9 91-40 90  
E-Mail:  
knaisch@diak-stuttgart.de  
www.diak-stuttgart.de

*Partnerschaftliche Beziehungen mit der Orthodoxen Frauengesellschaft in Cluj/Klausenburg und deren Diakoniestation, Nachbarschaftshilfe*

Ev. Diakoniewerk Schwäbisch Hall  
Am Mutterhaus 1  
74523 Schwäbisch Hall  
Tel.: 07 91/7 53-1  
Fax: 07 91/7 53-20 05  
E-Mail: Info@diaksha.de  
www.diaksha.de

*Besuchskontakte, in der Vergangenheit ein Praktikumsplatz für einen Arzt und zwei Hospitationsplätze für orthodoxe Schwestern, die Medizin studieren*

Ev. Jugendwerk in Württemberg  
Haebelinstr. 1-3  
70563 Stuttgart  
Tel.: 07 11/97 81-0  
Fax: 07 11/97 81-30  
E-Mail: Markus.Haefele@ejwue.de

*Partnerschaftliche Beziehungen mit den Jugendverbänden der Erzdiözese Vad, Feleac und Cluj, Fachkräfteaustausch, Aufbauarbeiter, Zusammenarbeit mit der Jugendarbeit im Kirchenbezirk Brackenheim, Kloster Fantanele*

Ökumenische Pfarrerinnen- und Pfarrerhilfe gGmbH  
Gerokstr. 51, 70184 Stuttgart  
Tel.: 07 11/2 39 90 44  
Fax: 07 11/2 36 90 75  
E-Mail:  
evang.pfarrverein@elk-wue.de

*Kontakte mit der Erzdiözese Vad, Feleac und Cluj*

Ev.-luth. Kreuzkirchengemeinde  
Wolfsburg  
Laagbergstr. 48  
38440 Wolfsburg  
Tel.: 0 53 61/3 20 13  
Fax: 0 53 61/30 84 90  
E-Mail: ThormeierJ@aol.com

*Gemeindeparterschaft zur rumä-  
nisch-orthodoxen Kirchengemeinde  
Sf. Nicolae aus Iasi*

### **3.2 Reformierte Kirche in Rumänien**

**Siebenbürgischer Reformierter Kirchendistrikt, Bischof Dr. Géza Páp**  
**Str. I.C. Brătianu 51, 400079 Cluj-Napoca, Rumänien**  
**Tel.: 0040/264-59 24 53 und - 59 74 72, Fax: 0040/264-59 51 04,**  
**E-Mail: office@reformatus.ro, www.reformatus.ro**

**Westlicher Reformierter Kirchendistrikt, Bischof István Csüry,**  
**Strada Jean Calvin 1, 410210 Oradea, Rumänien,**  
**Tel.: 0040/259-43 17 10, Fax: 0040/259-43 28 37,**  
**E-Mail: partium@rdsor.ro, www.kiralyhagomellek.ro**  
Auslandsreferent János Antal, Str. Primăriei nr. 27, 410209 Oradea, Ru-  
mänien, Tel./Fax: 0040/259-43 10 91, E-Mail: antal.janos@gmail.com

### **Diakonie der Reformierten Kirche in Rumänien in Siebenbürgen**

ION. I.C: Bratianu Nr. 51-53, 400079 Cluj Napoca,  
Tel.: 0040/264 59 74 72, Fax: 0040/264 59 51 04

**Reformierter Bund**  
Generalsekretär  
Pfarrer Jörg Schmidt  
Knochenhauerstr. 33  
30159 Hannover  
Tel.: 05 11/12 41-8 08  
Fax: 05 11/12 41-8 11  
E-Mail: info@reformierter-bund.de  
www.reformierter-bund.de

*Intensive Kontakte zur Pflege der  
ökumenischen Beziehungen*

**Lippische Landeskirche**  
- Landeskirchenamt -  
Leopoldstr. 27  
32756 Detmold

*Partnerschaftsvertrag seit 1999 mit  
dem siebenbürgischen Kirchendist-  
rikt, Kontakt nach Cluj, Besuchs-  
kontakte, finanzielle Unterstützung*

Tel.: 0 52 31/97 68-53  
Fax: 0 52 31/97 68-50  
E-Mail: miroslav.danys@lippische-  
landeskirche.de  
www.lippische-landeskirche.de

*für den Haushalt (siebenbürgischer  
Distrikt)*

**Ev. Landeskirche in Baden**  
Kirchenrätin Susanne Labsch  
Blumenstr. 1-7  
76133 Karlsruhe  
Tel.: 07 21/91 75-5 13  
Fax: 07 21/91 75-5 50  
E-Mail: susanne.labsch@ekiba.de

*Kontakte werden über die Haupt-  
gruppe des GAW Baden und dem  
Diakonischen Werk Baden (siehe  
Seite 13) gepflegt*

**Evangelisch-lutherische  
Landeskirche Hannovers**  
Rote Reihe 6, 30169 Hannover  
Tel.: 05 11/12 41-7 78  
Fax: 05 11/12 41-7 57  
E-Mail: Manfred.Fischer@evlka.de  
www.evlka.de

*Intensive Kontakte auf Gemeinde-  
ebene*

**Evangelisch-Lutherische  
Landeskirche Sachsens**  
Referat für ökum. Beziehungen  
Friedemann Oehme  
Lukasstr. 6 , 01069 Dresden  
Tel.: 03 51/46 92-2 12  
Fax: 03 51/46 92-1 09  
E-Mail:  
friedemann.oehme@evlks.de  
www.evlks.de

*Intensive Kontakte von verschiede-  
nen Initiativen und Gruppen zum  
siebenbürgischen Kirchendistrikt*

**Diakonisches Werk der EKD**  
Ökumenische Diakonie  
Tobias Traut  
Stafflenbergstr. 76  
70184 Stuttgart  
Tel.: 0711/21 59-3 17  
Fax: 0711/21 59-2 78  
E-Mail: t.traut@brot-fuer-die-welt.de

*Langjährige Kontakte, Förderung  
von Projekten der Kinder- und Ju-  
gendarbeit, Schutz- und Präventi-  
onsprogramme für Opfer häuslicher  
Gewalt in Kronstadt, Ambulante  
Hospizpflege in Klausenburg*

**Diakonisches Werk Baden e. V.**

Peter Daferner  
Vorholzstr. 3  
76137 Karlsruhe  
Tel.: 07 21/93 49-2 54  
Fax: 07 21/93 49-2 02  
E-Mail:  
daferner@diakonie-baden.de  
www.diakonie-baden.de

*Beziehungen zur Stiftung Diakonie  
in Cluj-Napoca (Klausenburg), Ro-  
maprojekt in Méra, Projekte gegen  
Menschenhandel und sexuelle  
Ausbeutung*

**Diakonisches Werk  
der Ev.-ref. Kirche**

Saarstr. 6, 26789 Leer  
Tel.: 04 91/91 98-2 03  
Fax: 04 91/91 98-1 48  
E-Mail: diakonie@reformiert.de  
www.reformiert.de

*Romaprojekte in Cluj und Oradea,  
Unterstützung für das Kinderheim  
Alesd*

**Diakonie Rheinland-Westfalen-  
Lippe e.V.**

Nikolaus Immer  
Lenausstr. 41, 40470 Düsseldorf  
Tel. 02 11/63 98-0  
Fax: 02 11/63 98-2 99  
E-Mail: n.immer@diakonie-rwl.de  
www.dw-rheinland.de

*Kontakte zum siebenbürgischen  
Kirchendistrikt und zu diakonischen  
Einrichtungen*

**Diakonisches Werk der Ev. Lan-  
deskirche in Württemberg e. V.**

Johannes Flothow  
Heilbronner Str. 180  
70191 Stuttgart  
Tel.: 07 11/16 56-2 82  
Fax: 07 11/16 56-49-2 82  
E-Mail:  
Flothow.j@diakonie-wuerttemberg.de  
www.diakonie-wuerttemberg.de

*Versöhnungsarbeit, Unterstützung  
eines Altenpflegeheims*

Ev. altreform. Kirchengemeinde  
Veldhausen in Niedersachsen  
Arbeitskreis Rumänienhilfe  
Mühlenstr. 26  
49828 Neuenhaus-Veldhausen  
Tel: 0 59 41/44 62  
Fax: 0 59 41/98 88 52  
E-Mail:  
rumaenienhife@altreformiert.de

*Hilfslieferungen, Unterstützung  
beim Aufbau von Diakoniestatio-  
nen, finanzielle Unterstützung bei  
der Beschaffung von Sachgütern*

**Evangelische Partnerhilfe e.V.**  
Geschäftsführerin  
Dagmar Christmann  
Archivstr. 3, 30169 Hannover  
Tel.: 05 11/12 41-4 78  
Fax: 05 11/12 41-3 78  
E-Mail: ev-partnerhilfe@ekd.de  
www.ev-partnerhilfe.de

*Unterstützung kirchlicher Mitarbei-  
terinnen und Mitarbeiter*

**Gustav-Adolf-Werk der EKD (GAW)**  
Pistorisstr. 6  
04229 Leipzig  
Tel.: 03 41/4 90 62-0  
Fax: 03 41/4 90 62-66  
E-Mail: info@gustav-adolf-werk.de  
www.gustav-adolf-werk.de

*Finanzieller Unterstützung beim  
Bau von Kirchengebäuden und  
Gemeindezentren*

**Hilfswerk der Evangelischen Kir-  
chen der Schweiz (HEKS)**  
Seminarstr. 28  
8042 Zürich, Schweiz  
Tel.: 0041/44-360 88 00  
Fax: 0041/44-360 88 01  
E-Mail: info@heks.ch  
www.heks.ch

*Förderung diakonischer Projekte,  
Unterstützung des Gemeindeauf-  
baus, Weiterbildung von PfarrerIn-  
nen u. kirchlichen Mitarbeitenden,  
Sofort- und Wiederaufbauhilfen bei  
Katastrophen*

### 3.3 Evangelisch-Lutherische Kirche in Rumänien

**Bischof Dezsö Zoltán Adorjáni, Bulevardul 21 Decembrie 1989, Nr.1,  
400105 Cluj-Napoca, Rumänien, Tel.: 0040/264-59 66 14,  
Fax: 0040/264-59 38 97, E-Mail: lutheranph@yahoo.com**

**Evangelisch-Lutherische Landeskirche Mecklenburgs**

Bereich Mission, Ökumene, Weltverantwortung

Jens-Peter Drewes

Münzstr. 8, 19055 Schwerin

Tel.: 03 85/51 85-1 18

Fax: 03 85/51 85-1 62

E-Mail: Jens-Peter.Drewes@ellm.de

*Partnerschaft zwischen den Kirchen, seit 9/2006 Gastvikariat, Gemeindepартnerschaften, gegenseitige Besuche (einschl. Jugendgruppen), finanzielle Unterstützung diverser Projekte im Gemeindeaufbau, in der Jugendarbeit u. im diakonischen Bereich*

**Diakonisches Werk der EKD**

Ökumenische Diakonie

(Adresse siehe Seite 12)

*Langjährige Kontakte zu den protestantischen Kirchen*

**Evangelische Partnerhilfe e.V.**

Dagmar Christmann

(Adresse siehe Seite 14)

*Unterstützung kirchlicher Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter*

**Gustav-Adolf-Werk der EKD (GAW)**

(Adresse siehe Seite 14)

Gustav-Adolf-Werk Rumänien e.V.

Präsident Józef Ötvös

Piata Bernárdi 3

540067 Târgu Mures, Rumänien

Tel./Fax: 0040/265.21 65 14

E-Mail: potvos@freemail.hu

*Finanzieller Unterstützung beim Bau von Kirchengebäuden und Gemeindezentren*

Gustav-Adolf-Werk in Württemberg

Ulrich Hirsch

Pfahlbronner Str. 48

70188 Stuttgart

Tel.: 07 11/46 20 05

Fax. 07 11/48 36 18

E-Mail: ev-diaspora@gaw.wue.de

www.gaw.wue.de

*Studien- und Begegnungsreisen, begrenzte Einzelfallhilfen*

**Vereinigte Evangelisch-Lutherische Kirche Deutschlands (VELKD)**

Norbert Denecke  
Herrenhäuser Str. 12  
30419 Hannover  
Tel.: 05 11/27 96-4 30  
Fax: 05 11/27 96-99-430  
E-Mail: denecke@velkd.de

*Die VELKD unterstützt im Rahmen der Communio des Lutherischen Weltbundes bei Maßnahmen der Fortbildung, ökumenischen Begegnung, bei der Erstellung theologischer Literatur und bei diversen Einzelprojekten.*

**Martin-Luther-Bund (MLB)**

Fahrstr. 15  
91054 Erlangen  
Tel.: 0 91 31/78 70-0  
Fax: 0 91 31/78 70-35  
E-Mail: info@martin-luther-bund.de  
www.mlb-zentrale.de

*Förderung von Bauprojekten, humanitäre Hilfe*

**3.4 Evangelische Kirche A.B. in Rumänien (EKR)**

**Bischof Reinhart Guib, Strada General Magheru 4, 550185 Sibiu, Rumänien, Tel./Fax: 0040/269-21 78 64, Email: evlk.hermannstadt@gmail.com, www.evang.ro**

**Diakonisches Werk der Evangelischen Kirche A.B. in Rumänien**

Str. Andrei Saguna 5, 550009 Sibiu, Rumänien  
Tel./Fax: 0040/269-21 41 17; E-Mail: dwr@diakonie.ro

**Evangelische Kirche in Deutschland (EKD)**

Herrenhäuser Str. 12  
30419 Hannover  
Tel.: 05 11/27 96-1 35  
Fax: 05 11/27 96-7 25  
E-Mail: michael.huebner@ekd.de

*Partnerschaftsvertrag vom 25.2.2005  
Begegnungen und Konsultationen auf Kirchenleitungsebene, gemeinsame Tagungen, Förderung der gegenseitigen Austauschs von Geistlichen, Mitarbeitenden, Studierenden*

**Evangelische Kirche in Bayern**

Kirchenrat Ulrich Zenker  
Katharina-von-Bora-Str. 11-13  
80333 München

*Zuschuss zur Unterhaltung eines Hospizes*

Tel.: 0 89/55 95-3 43  
Fax: 0 89/55 95-4 06  
E-Mail: ulrich.zenker@elkb.de  
www.bayern-evangelisch.de

**Evangelisch-lutherische  
Landeskirche Hannovers**  
(Adresse siehe Seite 12)

*Intensive Kontakte auf Gemeinde  
und Diakonieebene z.B. nach Ke-  
resztur, Alba Julia, Cincu, Krons-  
tadt, Scholten.*

Die Johanniter-Hilfsgemeinschaft  
Lüneburg pflegt Kontakte zum Pro-  
testatisch-Theol. Institut in Her-  
mannstadt

**Evangelische Kirche in Hessen  
und Nassau** - Zentrum Ökumene  
Friedhelm Pieper  
Praunheimer Landstr. 206  
60498 Frankfurt am Main  
Tel.: 0 69/97 65-18 31  
Fax: 0 69/97 65-18 59  
E-Mail:  
friedhelm.pieper@zoe-ekhn.de  
www.zoe-ekhn.de

*Förderung von Ausbildungs- u.  
Fortbildungskursen für Pfarrer und  
Pfarrerinnen in den Bereichen „Kli-  
nische Seelsorge“ und „Organisa-  
tionsentwicklung“.*

**Evangelische Kirche von Kur-  
hessen-Waldeck**  
Dezernat Mission und Ökumene  
OLKR Dr. Wilhelm Richebächer  
Wilhelmshöher Allee 330  
34131 Kassel  
Tel.: 05 61/93 78- 2 71  
Fax: 05 61/93 78-4 17  
E-Mail:  
wilhelm.richebaecher@ekkw.de  
www.ekkw.de

*Freundschaftliche Beziehungen mit  
regelmäßigem theol. Austausch,  
Förderung des Förderverein Aus-  
bildungszentrum Kirchenburgen  
e.V. Kassel/Mediasch*

Evangelische Kirche von Westfalen -  
Landeskirchenamt -  
Altstädter Kirchplatz 5  
33602 Bielefeld  
Tel.: 05 21/5 94-3 91

*Intensive Kontakte durch Förderung  
der theologischen Ausbildung, des  
Friedrich-Teutsch-Zentrums und  
der ESG sowie gemeinsame Fort-  
bildungsprogramme für Mitarbei-*

Fax: 05 21/5 94-1 29  
E-Mail:  
landeskirchenamt@lka.ekvw.de  
www.ekvw.de

*tende bei der Landeskirche*

**Evangelische Kirche im Rheinland**

- Landeskirchenamt -  
Barbara Rudolph  
Hans-Böckler-Str. 7  
40476 Düsseldorf  
Tel.: 02 11/45 62-2 03  
Fax: 02 11/45 62-5 61  
E-Mail: barbara.rudolph@ekir-lka.de

*Partnerschaftskontakte, punktuelle finanzielle Förderung*

**Amt für Mission, Ökumene und kirchliche Weltverantwortung (MÖWe) der Evang. Kirche von Westfalen**

Thomas Krieger  
Olpe 35, 44135 Dortmund  
Tel.: 02 31/54 09-77  
Fax: 02 31/54 09-21  
E-Mail: thomas.krieger@moewe-westfalen.de  
www.moewe-westfalen.de

*Zuschüsse zum Aufbau des Kinderhilfezentrums „Edelweiß“, Hilfslieferungen, finanzielle Unterstützung auf Gemeinde- und Kirchenkreisebene*

**Ev. Landeskirche in Württemberg**  
Referat für Mission, Ökumene und Kirchlichen Entwicklungsdienst  
(Adresse siehe Seite 9)

*Besuchskontakte und Vermittlung von Informationen und Kontakten*

Dienst für Mission, Ökumene und Entwicklung Reutlingen der Ev. Landeskirche Württemberg  
Prälaturpfarrer Manfred Wagner  
(Adresse siehe Seite 9)

**Diakonisches Werk der EKD**  
Ökumenische Diakonie  
(Adresse siehe Seite 12)

Langjährige Kontakte durch "Kirchen helfen Kirchen" und HfO-Programme und Projekte, Zuschuss zu den Personalkosten für das Al-

tenheim Dr. Carl Wolff, Unterstützung des offenen Hauses für Straßenkinder

**Diakonisches Werk Baden e. V.**  
(Adresse siehe Seite 13)

*Aufbau einer Jugendwerkstatt in Mediasch*

Diakonisches Werk der Ev.-luth.  
Landeskirche in Braunschweig e.V.  
Klostergang 66,38104 Braunschweig  
Tel.: 05 31/37 03-2 02  
Fax: 05 31/37 03-0 99  
E-Mail:  
j.lausch@diakonie-braunschweig.de  
www.diakonie-braunschweig.de

*Kontakte zum Kirchenbezirk Mühlbach und zum Altenheim in Schweischer, Hilfslieferungen, Besuchskontakte, finanzielle Unterstützung verschiedener Projekte*

Diakonisches Werk Bremen e. V.  
Angela Hesse  
Contrescarpe 101, 28195 Bremen  
Tel.: 04 21/1 63 84-0  
Fax: 04 21/1 63 84-20  
E-Mail: Hesse@diakonie-bremen.de  
www.diakonie-bremen.de

*Partnerschaft seit 35 Jahren mit dem Kirchenbezirk Schäßburg, finanzielle Unterstützung des Pflegeheims "Karl F. Müller-Haus", Besuchskontakte, Hilfe für Behinderte in Floresti*

**Diakonisches Werk der Evang.  
Kirche in Mitteldeutschland e.V.**  
- Ökumenische Diakonie -  
Detlef Harland  
Merseburger Str. 44  
06110 Halle (Saale)  
Tel.: 03 45/1 22 99-231  
Fax: 03 45/1 22 99-299  
E-Mail: harland@diakonie-ekm.de  
www.diakonie-mitteldeutschland.de

*Intensive Kontakte durch Rumänienhilfsgruppen und Initiativen nach Ineu, Zvoristea, Timisoara, Mediasch, Bivolarie, Balanu, Ploiesti, Piatra Neamt, Cincu, Arad, Brasov, Targu, Bukarest, Temeswar, Visori, Hunedoara und Cluj*

*Kinder-, Jugend-, Behinderten- und Gemeindearbeit, Not- und Armutshilfe, Kinderferienlager in Timisoara, Unterstützung der Kinderklinik in Targu Mures, humanitäre Hilfe*

**Diakonie Rheinland-Westfalen-Lippe e.V.**  
(Adresse siehe Seite 13)

*Unterstützung von Behinderteneinrichtungen, Kinder- und Altenheimen, Gemeindearbeit, regelmäßige Besuche und Hilfslieferungen*

**Diakonisches Werk der Ev. Landeskirche in Württemberg e. V.**  
(Adresse siehe Seite 13)

*Partnerschaft mit dem Kirchenbezirk Braşov/Kronstadt, Hilfslieferungen, Besuchskontakte, finanzielle Unterstützung von Einzelprojekten, Kontakte durch Rumänienhilfsgruppen*

Ev. Frauen in Württemberg (EFW)  
(Adresse siehe Seite 9)

*Osteuropa-Netzwerk, Kontakte zu Frauenorganisationen in Rumänien*

Gustav-Adolf-Werk in Württemberg  
Ulrich Hirsch  
Pfahlbronner Str. 48  
70188 Stuttgart  
Tel.: 07 11/46 20 05  
Fax. 07 11/48 36 18  
E-Mail: ev.diaspora@gaw-wue.de  
www.gaw-wue.de

*Studien- und Begegnungsreisen und begrenzte Einzelfallhilfen*

Ökumenische Pfarrerinnen- und Pfarrerhilfe gGmbH  
(Adresse siehe Seite 10)

*Langjährige Beziehungen mit der Kirchenleitung in Sibiu /Hermannstadt*

**Gustav-Adolf-Werk der EKD (GAW)**  
(Adresse siehe Seite 14)

*Finanzieller Unterstützung beim Bau von Kirchengebäuden und Gemeindezentren*

Hilfskomitee der Siebenbürger Sachsen und evangelischer Banater Schwaben  
Dekan i.R. Hermann Schuller  
Nelkenstr. 5,  
68309 Mannheim  
Tel.: 06 21/7 18 84 46  
Fax: 06 21/7 18 84 47  
E-Mail: HermannSchuller@web.de

*Kontakte zur Ev. Kirche A.B. in Rumänien, dem Diakonischen Werk und der Theologischen Fakultät, Förderungen von Schülerinnen und Schülern, Unterstützung beim Ausbau des Schülerwohnheims Sibiu*

**Evangelische Partnerhilfe e.V.**  
(Adresse siehe Seite 14)

*Unterstützung kirchlicher Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter*

**Vereinigte Evangelisch-Lutherische Kirche Deutschlands (VELKD)**

(Adresse siehe Seite 16)

*Die VELKD unterstützt im Rahmen der Communio des Lutherischen Weltbundes bei Maßnahmen der Fortbildung, ökumenischen Begegnung, bei der Erstellung theologischer Literatur und bei diversen Einzelprojekten*

**3.5 Baptistenbund in Rumänien**

**Präsident Otniel Bunaciu, St. Dambovitei 9-11, Sector 6, 060842 Bukarest, Rumänien, Tel.: 0040/214-30 00 39, Fax: 0040/214-30 29 42 E-Mail: uniuneabaptista@gmail.com, www.uniuneabaptista.ro**

**Vereinigung der Ungarischen Baptisten in Rumänien**

**Präsident Istvan Borzasi, St. Gen. H. M. Berthelot Nr. 5, 410050 Oradea, Jud Bihor, Rumänien, Tel./Fax: 0040/259-41 54 24, E-Mail: rmbasz@rdslink.ro, www.magyarbaptista.com**

**Bund Evangelisch-Freikirchlicher Gemeinden in Deutschland**

Birgit Fischer

Johann-Gerhard-Oncken-Str. 7

14641 Wustermark

Tel.: 03 32 34/74-1 12

Fax: 03 32 34/74-1 71

E-Mail:

germanbaptistaid@baptisten.de

www.ebf.org

*Aufbau von Kinderheimen in Lupeni und Arad; Schulprojekt in Deva, Ausbildungsförderung*

**3.6 Volkskirche der Roma in Rumänien**

**Präsident Ghica Vasile, strada Bunloc Nr 48, 505600 Sacele jud. Brasov, Rumänien, Tel./Fax: 0040/268-27 44 28**

**Evangelisch-Lutherische Landeskirche Sachsens**

- Landeskirchenamt -

(Adresse siehe Seite 12)

*Kontakte*

Verein "Projekt LEBEN e.V"  
Projektleiter Matthias Netwall  
Dorfstr. 110  
01833 Stolpen  
Tel.: 03 59 73/2 94 78  
Fax: 03 59 73/2 92 66  
E-Mail: projektleben@gmx.net  
www.projektleben.org

#### 4 Weitere Kontakte

##### **Diakonisches Werk in Kurhessen-Waldeck e.V.**

Claus Dieter Suß  
Kölnische Str. 136, 34119 Kassel  
Tel.: 05 61/10 95-3 03  
Fax: 05 61/10 95-2 95  
E-Mail: c.suss@dwkw.de  
www.dwkw.de

*Unterstützung verschiedener Rumänienhilfsgruppen auf Gemeindeebene, Unterstützung leukämieerkrankter Kinder in der Uniklinik Temesvar, Ausbildungszentrum in Mediasch*

##### **Diakonisches Werk der Ev. Kirche der Pfalz**

Pfarrer Dieter Weber  
Jahnstr. 1, 76829 Landau-Pfalz  
Tel.: 0 63 41/55 66 27  
Fax: 0 63 41/55 66 26  
E-Mail:  
dieter.weber@diakonie-pfalz.de

*Partnerschaftsprogramme für Bedürftige, Straßenkinderprojekte, Altenheim mit Hospiz, Werkstatt für arbeitslose Handwerker, Minipoliklinik, Großküche für Essen auf Rädern.*

*Kontakte über die Fundatia Saxonica in Brasov*

Diakonisches Werk der Ev.-Luth. Landeskirche Sachsens e.V.  
Ökumenische Diakonie  
Obere Bergstr. 1, 01445 Radebeul  
Tel.: 03 51/83 15-1 29  
Fax: 03 51/83 15-31 29  
E-Mail:  
oekumene@diakonie-sachsen.de

*Präventionsprogramm "Häusliche Gewalt gegen Frauen und Kinder in Brasov, Bildungsprojekte für Roma in Zusammenarbeit mit dem Verein "Projekt LEBEN e.V*

**Initiative** für evangelische Verantwortung in der Wirtschaft Mittel- und Osteuropas e.V.

*In Zusammenarbeit mit den evangelischen Kirchen in 11 Ländern Mittel- und Osteuropas: Ermutigung*

Vors. Thomas Metzner  
Dottendorferstr. 82, 53129 Bonn  
Tel.: 02 28/98 57 90  
Fax: 02 28/98 57-9 79  
E-Mail:  
initiative@bonn-online.com  
www.initiative-europa.eu

*zum Brückenschlag zwischen Kirche und Mittelstand, Aus- und Fortbildungsmaßnahmen für Selbstständige, Hospitationen von Selbstständigen bei Berufskollegen im Mitgliederkreis von INITIATIVE e.V. in Deutschland, Einzelberatungen, Verleihung des jährlichen INITIATIVE-Preises, Kontaktvermittlung.*

Verein für Internationale Jugendarbeit - Arbeitsgemeinschaft Christlicher Frauen  
Burgstr. 106, 60389 Frankfurt  
Tel.: 0 69/4 69 39-7 00  
Fax: 0 69/4 69 39-8 21  
E-Mail: au-pair@vij.de oder  
www.au-pair-vij.org

*Aufbau einer Vermittlung ausländischer Au-pairs in deutsche Gastfamilien nach Deutschland und deutscher Au-pairs ins Ausland  
Integrationshilfen für Migrantinnen, Beratungsnetz gegen Frauenhandel, Wohnheime und sozialtherapeutische Wohngruppen, Schülerprojekte*

Evangelische Freiwilligendienste für junge Menschen  
FSJ und DJiA gGmbH  
Diakonisches Jahr im Ausland  
Otto-Brenner-Str. 9  
30159 Hannover  
Tel.: 05 11/4 50 00 83 40  
Fax: 05 11/4 50 00 83 31  
E-Mail: djia@ev-freiwilligendienste.de

*"Roma-Projekt " - Dialog durch Dienst - eine Gemeinschaftsinitiative von 16 Roma- und Nicht-Roma-Organisationen Europas und der USA*

Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.  
Lützowstr. 94, 10785 Berlin  
Tel.: 0 30/2 69 97-2 21  
Fax: 0 30/2 69 97-4 44  
E-Mail: anne.ernst@juh.de  
www.johanniter.de

*Unterstützung des Orthopädiezentrum Thernova*

Europa-Institut der Diakonie  
Neuendettelsau  
Wilhelm-Löhe Str 16

*Aus- und Weiterbildung von Mitarbeitenden im sozialen Bereich, Kooperation mit dem orthodoxen*

91564 Neuendettelsau  
Tel.: 0 98 74/8 23 30  
Fax: 0 98 74/8 23 32  
E-Mail: Thorsten.Walter @  
DiakonieNeuendettelsau.de  
www.diakonieneuendettelsau.de

*Erzbistum Tomis, Partnerschaften  
mit Einrichtungen in Paclisa und  
Badacin*

Diakonie-Gemeinschaft  
Puschendorf e.V.  
Konferenzstr. 4  
90617 Puschendorf  
Tel.: 0 91 01/704-0  
Fax: 0 91 01/7 04 65  
www.diakonie-puschendorf.org

*Partnergemeinde in Oradea, Hilfs-  
transporte*

Diaconia Internationale Hilfe e.V.  
Postfach 1442  
79705 Bad Säckingen  
Tel.: 0 77 61/55 32 973  
Fax: 0 77 61/55 37 818  
E-Mail: deutschland@diaconia.org

*Straßenkinderprojekt in Brasov*

Licht im Osten  
Zuffenhauser Str. 37  
70825 Korntal-Münchingen  
Tel.: 07 11/83 99 08-0  
Fax: 07 11/83 99 08-4  
E-Mail: lio@lio.org  
www.lio.org

*Sozialmissionarische Arbeit, huma-  
nitäre Hilfe*

Evangelischer Freundeskreis Sie-  
benbürgen  
Pfarrer Dr. Raimar Kremer  
Memelerstr. 4  
35510 Butzbach  
E-Mail: vorstand@evangelischer-  
freundeskreis-siebenbürgen.de

*Kontakte zur Evangelischen Aka-  
demie Siebenbürgen*

Gemeinsam mit Viscri e.V.  
Eberhard Löding  
Jakobsstraße 2

*Schalomdiakonat in Rumänien  
Harald Riese  
507039 Viscri Nr. 57*

06618 Naumburg/Saale  
Tel.: 0 34 45/23 19 73  
Fax: 0 34 45/23 00 54  
E-Mail:  
vorstand@gemeinsam-mit-viscri.de

*jud. Brasov, Rumänien*

*Hilfe zur Selbsthilfe*

agape e.V. Lockhausen  
Krubbeleck 6  
32657 Lemgo  
Tel.: 0 52 61/66 62 529  
Fax: 0 52 61/98 81 92  
E-Mail:  
info@agape-rumänienhilfe.de  
www.agape-rumaenienhilfe.de

*Ökumenische Initiative für behinderte und benachteiligte Menschen*

**Hilfswerk der Evangelischen Kirchen der Schweiz (HEKS)**  
(Adresse siehe Seite 14)

*Prävention gegen Frauenhandel und häusliche Gewalt, Integrationshilfen für behinderte Kinder, Straßenkinderprojekte*

Kirche in Not Deutschland e.V.  
Lorenzonistr. 62  
81545 München  
Tel.: 0 89/64 24-888-0  
Fax. 0 89/64 24-888-50  
E-Mail: info@kirche-in-not.de

*Renovierung der Kirche in Targu Neamt*

Missionsgemeinschaft Ost-West  
Am Dieland 22  
35649 Bischoffen  
Tel.: 0 64 44/9 23 60  
Fax: 0 64 44/92 36 22  
E-Mail: info@mission-ost-west.de

*Hilfe zur Selbsthilfe, humanitäre Hilfe, Gründung einer Seelsorgeschule*

Projekt LEBEN e.V.  
Dortstraße 110  
01833 Stolpen / OT Lauterbach  
Tel.: 03 59 73/29 47 8  
Fax: 03 59 73/29 26 6  
E-Mail: projektleben@gmx.net

*Soziale Arbeit mit Roma, Bildungsprojekte, Biohof*

Dazu kommen die Hilfswerke der Dänischen, Schwedischen und Niederländischen Kirche.

## 5 Partner aus der Ökumene

Konferenz Europäischer Kirchen (KEK)  
Conference of European Churches  
P.O. Box 21 00  
150, route de Ferney  
1211 Genf 2, Schweiz  
Tel.: 0041/22-791 61 11  
Fax: 0041/22-791 62 27  
E-Mail: cec@cec-kek.org  
www.cec-kek.org

*Koordinierung von Hilfen anderer  
Partnerkirchen und Organisations-*

Konferenz Europäischer Kirchen (KEK)  
Conference of European Churches  
Church and Society Commission  
8, Rue du Fossé des Treize  
67000 Strasbourg, Frankreich  
Tel.: 0033/88-15 27 60  
Fax: 0033/88-15 27 61  
E-Mail: csc@cec-kek.fr

Konferenz Europäischer Kirchen (KEK)  
Conference of European Churches  
Ecumenical Centre  
Rue Joseph II, 174  
1000 Brüssel, Belgien  
Tel.: 003 22/230 17 32  
Fax: 003 22/231 14 13  
E-Mail: csc@cec-kek.be

Healing of Memories (HoM)  
c/o Romániai Evangélikus-  
Lutheránus Egyház  
Direktor Dr. Olga Lukács  
Bulevardul 21 Decembrie Nr. 1  
400105 Cluj Napoca

*Versöhnung in Süd-Ost-Europa,  
Brücken zwischen Kirchen, Kultu-  
ren und Religionen*

Rumänien

Tel.: 0040/372-979 184

Fax: 0040/264-596 620

E-Mail:

healingofmemories@yahoo.com

www.healingofmemories.ro/

## 6 Theologische Ausbildung

### **Evangelisch-Theologische Fakultät der Evangelischen Kirche A.B. in Rumänien (deutschsprachig)**

Lucian-Blaga-Universität, B-dul Victoriei 40, 550024 Sibiu, Rumänien,

Tel./Fax: 0040/269-21 53 58, E-Mail: sekretariat@ev-theol.ro,

www.ev-theol.ro

### **Evangelische Akademie Siebenbürgen**

Str. Livezii 55, 550042 Sibiu/Hermannstadt, Rumänien

Tel.: 0040/269-21 99 14, Fax: 0040/269-2 87 30,

E-Mail: eas@neppendorf.de, www.eas.neppendorf.de

### **Protestantisch-Theologisches Institut der Universität Cluj (ungarischsprachig)**

Rektor: Dr. Tamás Juhász

Piata Avram Iancu 13, 400124 Cluj, Rumänien,

Tel./Fax: 0040/264-59 13 68, E-Mail: proteo@proteo.hu, www.proteo.hu

Seit 2008 verantwortet Prof. Dr. Dezső Buzogány, Dozent an der Protestantisch-Theologischen Fakultät, als Dekan die **Religionspädagogische Fakultät der staatlichen wissenschaftlichen Universität in Cluj**, Tel.: 0040/264-59 07 23 und -59 41 37, E-Mail: buzogany@proteo.hu. Die Ausbildungsabschlüsse an der wissenschaftlichen Universität entsprechen europäischem Standard und sind damit an allen europäischen Universitäten anerkannt. Die religionspädagogische Fakultät steht für Studenten aller christlichen Kirchen offen.

### **Christliche Universität Partium (westlicher Distrikt)**

Lehrstuhl für evangelische Theologie (Lehramt)

Str. Primariei 36, 410209 Oradea, Rumänien, Tel./Fax: 004/259-41 82 44,

E-Mail: partium@partium.ro, <http://www.partium.ro/index.php?l=de>

### **Universität Babes-Bolyai**

Mahail Kogalniceanu Nr 1, 400087 Cluj Napoca, Rumänien  
Tel.: 0040/264-40 53 00, Fax: 0040/264-59 19 06,  
E-Mail: staff@staff.ubbcluj.ro, www.ubbcluj.ro

In der Babeş-Bolyai-Universität Klausenburg ist ein deutschsprachiges Promotionsstudium u.a. in orthodoxer und römisch-katholischer Theologie möglich.

### **Fakultät der Theologie „Andrei Saguna“ Sibiu**

Prof. univ. Dr. Laurentiu Streza, Str. Mitropoliei 20, 550179 Sibiu, Rumänien, Tel.: 0040/269-21 05 30, Fax: 0040/269-21 59 05,  
E-Mail: teologie@ulbsibiu.ro, <http://teologie@ulbsibiu.ro>

### **Universität Bukarest, Fakultät für Orthodoxe Theologie**

Dekan Dr. Stefan Buchiu, Bdv. Mihail Kogalniceanu Nr. 36-46,  
Str. Sfanta Ecaterina Nr. 2-4, Sektor 4, 040155 Bukarest, Rumänien  
Tel.: 0040/21-335 61 17, Fax: 0040/21-335 41 83,  
E-Mail: ftoub.ro, www.unibuc.ro

## **7 Übernachtungsmöglichkeiten in kirchl. Häusern in Rumänien**

### Erholungs- und Freizeitheim der Reformierten Kirche

Diakonisches Zentrum

Strada Ponorului 1, 400075 Cluj, Rumänien,  
Tel.: 0040/264-54 14 56, Fax: 0040/264-41 44 28, E-Mail: carit@pcnet.ro

### Erholungs- und Freizeitheime der Evang. Kirche A.B.

Erholungsheim Elim, 555301 Cîsnădioara (Michelsberg) 281, Rumänien,  
Tel.: 0040/269-56 34 99, E-Mail: elimheim@gmx.net

Erholungsheim Wolkendorf, Strada Uzinei 104, 507270 Vulcan, Rumänien,  
Tel./Fax: 0040/268-25 64 79,  
E-Mail: erholungsheim.wolkendorf@evang.ro

Begegnungs- und Tagungszentrum, Honterus Haus, Honterus Str. 11,  
551019 Mediasch, Rumänien, Tel.: 0040/269-846750 (Belegung über die  
Evangelische Kirchengemeinde Mediasch, Piata Castelului Nr. 2, 551019  
Mediasch, Rumänien, Tel./Fax: 0040/269-841962,  
E-Mail: kastell@logon.ro

Übernachtungsmöglichkeit beim GAW Rumänien in Oradea

Strada Tudor Vladimierescu 26-28, 410203 Oradea, jud. Bihor, Rumänien,  
Tel./Fax: 0040/259-43 61 53, E-Mail: matyaszawro@rdslink.ro

Der KirchenBurgenSchutzVerein e. V. (KBSV) hat sich seit 1993 zum Ziel gesetzt, einige der kultur- und baugeschichtlich wertvollen Kirchenburgen in Siebenbürgen zu erhalten. Daher sind einige der Gebäude als bescheidene Unterkunftsstätten eingerichtet worden, in denen Gruppen, Einzelreisende oder Familien Unterkunft finden können. Die Kosten werden zur Instandhaltung der jeweiligen Kirchenburgen und Pfarrhäuser investiert und zur Unterhaltung dieser beitragen. Der KirchenBurgenSchutzVerein hat daher das Buch 'Gästehäuser in Siebenbürgen und Wanderwege zwischen den Kirchenburgen in der Mediascher Gegend' - Sibiu: Editura hora, 2000, ISBN 973-99186-5-1 herausgegeben. Es ist auch in Englisch erschienen und gibt ebenfalls einen Einblick in Wanderwege in Siebenbürgen.

**Adresse des Vereins:**

KirchenBurgenSchutzVerein, Im Schullerhaus  
Piata Regele Ferdinand 25, 551002 Medias, Rumänien  
Tel.: 0040/269-83 13 47, Fax: 0040/269-83 23 90

Unter der folgenden Internetadresse kann die aktuelle Liste der Gästehäuser in Siebenbürgen angerufen werden:

<http://www.siebenbuerger.de/sbz/landundleute/reise.html>

## **8 Allgemeine Informationen**

### **a) Botschaften**

Botschaft der Bundesrepublik  
Deutschland  
Cpt. Av. Gheorghe Demetriade  
Nr. 6 - 8, 011849 Bukarest,  
Rumänien  
Tel.: 0040/21-202 98 30  
Fax: 0040/21-230 58 46  
E-Mail: [info@bukarest.diplo.de](mailto:info@bukarest.diplo.de)  
[www.bukarest.diplo.de](http://www.bukarest.diplo.de)

Botschaft von Rumänien  
Dorotheenstr. 62-66  
10117 Berlin  
Tel.: 0 30/21 23 92 02  
Fax: 0 30/21 23 93 99

## b) Wirtschaftsbeziehungen

Deutsch-Rumänische Industrie- und  
Handelskammer  
Str. Clucerului 35, et. 3, sect. 1  
011363 Bukarest, Rumänien  
Tel.: 0040/21-223 15 31,  
Fax: 0040/21-223 15 38  
E-Mail: drahk@ahkrumaenien.ro  
www.ahkrumaenien.ro

c) Bei **Hilfstransporten** ist es ratsam, vorher mit dem jeweiligen Diakonischen Werk oder der Partnergruppe Kontakt aufzunehmen. Diese haben die meiste praktische Erfahrung.

d) **Länderinformationen** sind auf der Webseite des Statistischen Bundesamtes abzurufen ([www.destatis.de](http://www.destatis.de)) oder im Buchhandel erhältlich.

**Merkblätter** für Auslandstätige und Auswanderer sind beim Bundesverwaltungsamt in Köln erhältlich:

Bundesverwaltungsamt  
- Informationsstelle für Auswanderer und Auslandstätige -  
50728 Köln  
Tel.: 0 18 88/3 58 49 99  
Fax: 0 18 88/3 58 48 29  
E-Mail: [infostelleauswandern@bva.bund.de](mailto:infostelleauswandern@bva.bund.de)  
[www.bundesverwaltungsamt.de](http://www.bundesverwaltungsamt.de)

e) Informationen über **Arbeitsmöglichkeiten** und die Vermittlung von Arbeitsplätzen im Ausland gibt in der Bundesrepublik die

Zentralstelle für Arbeitsvermittlung (ZAV)  
- Internationale Arbeitsvermittlung -  
Villemombler Str. 76, 53123 Bonn  
Tel.: 01805/22 20 23  
[www.europaserviceba.de](http://www.europaserviceba.de)

f) Beim **Deutschen Städtetag** erhalten Sie Informationen über kommunale Partnerschaften, die ferner in dem Buch „Die Partnerschaften der Städ-

te, Gemeinden und Kreise, Hrsg. Rat der Gemeinden und Regionen Europas - Deutsche Sektion, 1998“ aufgelistet sind.

Deutscher Städtetag  
Lindenallee 13-17, 50968 Köln  
Tel.: 02 21/37 71-0  
Fax: 02 21/37 71-1 28  
E-Mail: post@staedtetag.de  
www.staedtetag.de

### **g) Auskünfte über deutschsprachige Seelsorge**

Evangelische Kirche in Deutschland  
(EKD)  
Herrenhäuser Str. 12  
30419 Hannover  
Tel.: 05 11/27 96-1 35  
Fax: 05 11/27 96-7 25  
E-Mail: michael.huebner@ekd.de  
www.ekd.de

Katholisches Auslandssekretariat  
Kaiserstr. 161  
53113 Bonn  
Tel.: 02 28/1 03-0  
Fax: 02 28/1 03-4 71  
E-Mail: kas@dbk.de  
www.kath.de

### **In der Reihe 'Länderinformationen' sind bisher erschienen:**

- **BALTISCHE STAATEN** (Stand: Juli 2011)
- **KAUKASISCHE REPUBLIKEN** (Stand: Juli 2011)
- **MITTELASIATISCHE REPUBLIKEN** (Stand: Juli 2011)
- **POLEN** (Stand: Juli 2011)
- **RUMÄNIEN** (Stand: Juli 2011)
- **RUSSISCHE FÖDERATION** (Stand: Juli 2011)
- **SLOWAKEI** (Stand: Juli 2011 )
- **SÜDOSTEUROPA I** – Slowenien, Kroatien, Bosnien-Herzegowina, Serbien, Montenegro, Mazedonien (Stand: Juli 2011)
- **SÜDOSTEUROPA II** – Albanien, Bulgarien (Stand: Juli 2011)
- **TSCHECHISCHE REPUBLIK** (Stand: Juli 2011)
- **BELARUS / UKRAINE / MOLDAWIEN** (Stand: Juli 2011)
- **UNGARN** (Stand: Juli 2011)